

# MIO★STAR



## EGG COOKER SMART

Sprechender Eierkocher

Cuiseur à œufs parlant

Cuociuova parlante

## Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen dieses Gerät nicht benutzen.**

## Inhaltsverzeichnis

---

	Seite		Seite
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>	<b>Sicherheitsvorrichtung</b>	<b>10</b>
<b>Hinweise zu dieser Anleitung</b>	<b>5</b>	<b>Wartung / Entkalkung / Reinigung</b>	<b>11</b>
<b>Auspacken</b>	<b>5</b>	<b>Aufbewahrung</b>	<b>12</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>5</b>	<b>Störungen</b>	<b>12</b>
- Vor der ersten Inbetriebnahme	5	<b>Entsorgung / Recycling</b>	<b>12</b>
- Verwendungszweck	5	<b>Technische Daten</b>	<b>13</b>
<b>Auf einen Blick</b>	<b>6</b>	<b>Konformität</b>	<b>13</b>
- Schnellstart	6		
- Aufstellen	8		
- Anwendung	8		

## Wussten Sie schon?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

## Sicherheitshinweise



### Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

- ⚠️ **WARNUNG!** Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für Nachbenutzer auf
- Stets überprüfen, ob die verfügbare Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt
- Das Gerät darf nur zu dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwendet werden. Jede andere Anwendung ist missbräuchlich
- Das Gerät darf nur zum Kochen von Eier verwendet werden. Kaffee, Tee oder andere Getränke/Speisen dürfen nicht mit dem Gerät zubereitet werden
- Für Schäden, die durch nicht sachgemässe Anwendung entstehen, wird nicht gehaftet
- Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen, es nicht umstossen oder am Kabel herunterziehen können. Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Dieses Gerät kann von Kindern

- ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und beaufsichtigt
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
- Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden
- ⚠️ **WARNUNG!** Gerät und Netzkabel/-stecker niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Stromschlaggefahr! Wurden die Teile irrtümlicherweise nass, umgehend den Netzstecker ziehen
- **ACHTUNG!** Gerät, Deckel, Eiereinsatz und Becher niemals im Geschirrspüler reinigen
- ⚠️ **VORSICHT!** Während des Betriebs werden die Oberflä-

## Sicherheitshinweise

- chen und die gekochten Eier sehr heiss. Nicht berühren. Verbrühungsgefahr! Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind
- ⚠️ **VORSICHT!** Kontakt mit heissem Dampf und Wasser vermeiden. Verbrühungsgefahr an Gesicht und Händen!
- Gerät, Deckel und Eiereinsatz nur an den Traggriffen berühren/abnehmen oder Handschutz tragen
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (220-240 V~ / 50 Hz) mit einer Absicherung von 10 A betrieben werden
- Den Netzstecker unbedingt ziehen:
  - vor jeder Umplatzierung des Gerätes
  - vor dem Befüllen mit Wasser
  - bei Störungen während des Betriebs
  - nach jedem Gebrauch
  - vor jeder Reinigung oder Wartung
- **ACHTUNG!** Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- Netzkabel nicht um das Gerät wickeln
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- ⚠️ **VORSICHT!** Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen
- **ACHTUNG!** Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
- Gerät nicht verwenden bei:
  - Gerätestörung
  - beschädigtem Netzkabel
  - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen
- In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- **ACHTUNG!** Gerät nicht mit Zeitschaltuhren («Timer»), geschalteten Steckdosenleisten, Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckern etc. verwenden. Brandgefahr!
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
  - in landwirtschaftlichen Anwesen
  - von Kunden in Hotels, Motels

## Sicherheitshinweise

- und anderen Wohneinrichtungen
- in Frühstückspensionen
- Bei der Wahl des Anwendungs-ortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
  - Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen
  - Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage und nicht direkt auf lackierte Möbel stellen
  - ACHTUNG! Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchen-vorbauten, oder in die Nähe von Vorhängen. Mindestabstand von 70 cm einhalten. Brandgefahr!
  - ACHTUNG! Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 70 cm einhalten. Brandgefahr!
  - Gerät nicht abdecken und keine Gegenstände darauf stellen
  - **⚠ VORSICHT!** Kabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
  - Gerät darf nicht im Freien oder für gewerblichen Gebrauch verwendet werden
  - Wie bei allen elektrischen Geräten, darf dieses Gerät nie an Orten benutzt werden, bei denen es in Berührung mit Wasser gelangen oder gar eintauchen kann. Mindestabstand von 3 m einhalten
  - **⚠ WARNUNG!** Gerät während des Betriebs nie verschieben/tragen. Verbrühungs- und Stromschlaggefahr!
  - Das Gerät darf nur unter Aufsicht bedient werden
  - Kochschale nicht überfüllen oder zu wenig Wasser einfüllen
  - Gerät nur betreiben, wenn die Kochschale mit Wasser gefüllt ist. Geräteschaden!
  - Nach der Zubereitung Gerät ausschalten («⏻») und den Netzstecker ziehen
  - ACHTUNG! Das Gerät ist nur bei gezogenem Netzstecker ganz ausgeschaltet. Brandgefahr!
  - **⚠ VORSICHT!** Gerät vor der Reinigung und vor dem Ver-räumen vollständig abkühlen lassen. Verbrennungsgefahr!
  - Gerät nur in trockenen Räumen und nicht im Freien aufbewahren
  - Gerätegehäuse nicht öffnen und keine technischen Änderungen am Gerät vornehmen
  - **⚠ WARNUNG!** Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und den Original-Netzstecker. Brand-, Stromschlag- und/oder Verletzungsgefahr!

## Hinweise zu dieser Anleitung



Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken

- Eierkocher aus der Verpackung nehmen
- **⚠ WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!
- **Tipp:** Verpackung für einfacheres Versorgen oder spätere Transporte aufbewahren (z.B. für Umzüge, Service usw.)

## Inbetriebnahme



### Vor der ersten Inbetriebnahme

Bitte beachten Sie, dass unsachgemäßer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Gerät nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht verwenden
- Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden
- ACHTUNG! Niemals Gegenstände auf Gerät legen. Brandgefahr!

**Vor dem ersten Gebrauch** Kochschale, Eiereinsatz, Becher und Deckel mit einem weichen, leicht feuchten Reinigungstuch reinigen. Danach gut abtrocknen.

**Hinweis:** Beim ersten Erwärmen kann etwas Rauch aus dem Geräteunteerteil entweichen. Dies ist technisch bedingt und kein Grund zur Beunruhigung. In diesem Fall für ausreichende Lüftung des Raumes sorgen.





### Verwendungszweck




Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt ausgelegt und darf ausschliesslich zum Eierkochen verwendet werden. Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

## Auf einen Blick

### Schnellstart


1. Netzkabel abwickeln und sicheren Standort wählen
2. Wassermenge mit Dosierbecher in Kochschale einfüllen
3. Eiereinsatz auf Kochschale setzen
4. Eier einstechen und dann in Einsatz setzen. Deckel aufsetzen
5. Netzstecker einstecken (220-240 V / 50 Hz) und Ein-/Austaste  drücken
6. Nach Beenden des Kochvorgangs erlöschen alle Leuchten und das Gerät schaltet sich automatisch aus
7. Eiereinsatz sorgfältig entnehmen;  **VORSICHT im Umgang mit dem heissen Dampf! Verbrühungsgefahr!**

### Dosierbecher

- Benötigte Wassermenge für Kochvorgang: 2 Becher bis zur «two cups»-Markierung
- 1-6: Anzahl Eier in Kocher
-  weich gekochte Eier
-  halb gekochte Eier
-  hart gekochte Eier



### Integrierter Eieranstecher

- Eier vor dem Kochen an der stumpfen Seite einstechen (vermeidet ein Springen der Schale)
-  **VORSICHT!** Spitzig! Vorsichtig anwenden. Verletzungsgefahr!



### Lautsprecher

### Kabelaufwicklung

- Nach Gebrauch Gerät abkühlen lassen und dann Kabel aufwickeln

### Kunststofffuss

## Auf einen Blick

### Öffnungen für Dampfaustritt


-  **VORSICHT!** Heiss!

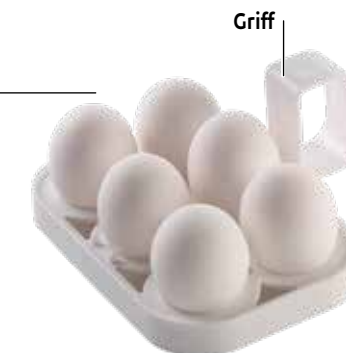
### Deckel

- Mit Haltegriff:  **VORSICHT!** Heiss!



### Eiereinsatz


-  **VORSICHT!** Während Gebrauch heiss! Nur an Traggriff halten und abnehmen. Verbrennungsgefahr!



### Ein-/Austaste




- Mit blauer Kontrollleuchte

### Kochschale

- Mit Antihafbeschichtung  **VORSICHT!** Heiss! Verbrennungsgefahr!

### Fach für Dosierbecher

### Anzeigeleuchten mit Symbolen

-  weich gekochte Eier
-  halb gekochte Eier
-  hart gekochte Eier



### Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

- Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen

## Inbetriebnahme



### 1. Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes folgende Punkte berücksichtigen:

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Standfläche und nicht direkt unter einer Steckdose anwenden
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten (diese können durch Wärmeaustritt Schaden nehmen)
- Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen (Herdplatte etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 70 cm einhalten
- Darauf achten, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Wasser/Flüssigkeiten in Berührung gelangen
- Nur in trockenen Räumen und ohne Verlängerungskabel verwenden
- **⚠ VORSICHT!** Kabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
- Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden

### 2. Anwendung

#### 2.1 Wassermenge dosieren / Kochzeit

- Für die Dosierung des Wassers steht der praktische Dosierbecher zur Verfügung. Ausschliesslich diesen Dosierbecher verwenden
- Abdeckung des Aufbewahrungsfaches aufklappen und Dosierbecher entnehmen
- Gießen Sie jedes Mal zwei Becher kaltes Wasser in die Kochschale (jeder Becher enthält Wasser bis zur Markierung «two cups»)

#### Hinweise:

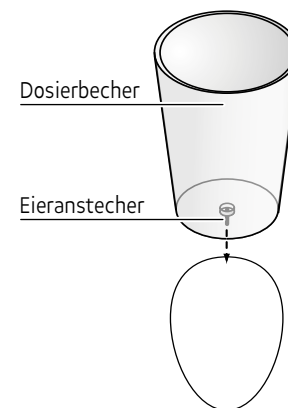
- Markierung auf Dosierbecher immer beachten. Kochschale nicht überfüllen oder zu wenig Wasser einfüllen. (⚠ VORSICHT! Gefahr von Überhitzung oder Austritt von kochendem Wasser!)
- Ausschliesslich kaltes Wasser erhitzen und keine anderen Flüssigkeiten erwärmen

Fach für Dosierbecher



2 Becher bis zur Markierung  
«two cups»

## Inbetriebnahme



### 2.2 Eier einsetzen

- Eier mit dem Eieranstecher an der stumpfen Seite anstechen (integriert in Dosierbecher-Boden). Durch das Loch in der Schale entweicht Luft und das Springen der Eierschale kann so vermieden werden
- **⚠ VORSICHT! im Umgang mit dem spitzen Eieranstecher! Verletzungsgefahr!**
- **ACHTUNG!** Die Eier müssen immer vor dem Kochen angestochen werden, damit sie nicht platzen

- Eiereinsatz auf Kochschale setzen (Griff nach hinten) und gewünschte Anzahl Eier vorsichtig in den Einsatz einsetzen (Eier mit der schmalen Seite nach unten in die Halterung legen)
- Deckel aufsetzen

#### Hinweis:

- Die Kochzeit variiert und hängt von der Höhe über Meer, aber auch von der Grösse, Frische und Temperatur der Eier ab (Eier sollten vor dem Kochen Zimmertemperatur haben)

### 2.3 Eier kochen

- Netzstecker einstecken
- Mit Ein-/Ausschalter Kochvorgang starten («⏻» drücken). Die blaue Kontrollleuchte leuchtet auf und es ertönt ein Signalton.  
**⚠ VORSICHT!** an der Deckelöffnung heisser Dampfaustritt. Verbrühungsgefahr!
- Nach 8 Minuten meldet eine Stimme «The eggs are now soft boiled» (Die Eier sind nun weich gekocht)». Die erste Anzeigeleuchte «☉» leuchtet auf
- Eine Minute später ertönt ein Signalton
- Nach 10 Minuten meldet die Stimme «The eggs are now medium boiled» (Die Eier sind nun halb gekocht)». Die erste «☉» und die zweite Anzeigeleuchte «☉» leuchten auf
- Nach 12.5 Minuten ertönt erneut ein Signalton
- Nach 15 Minuten meldet die Stimme «The eggs are now hard boiled» (Die Eier sind nun hart gekocht)». Jetzt leuchten alle drei Anzeigeleuchten «☉», «☉» und «☉» auf
- Nach einer weiteren Minute erlöschen alle drei Anzeigenleuchten und die blaue Kontrollleuchte «⏻». Das Gerät schaltet sich automatisch aus
- **Netzstecker ziehen**

Ein-Ausschalter ⏻



## Inbetriebnahme



### Hinweise:

- ACHTUNG! Gerät niemals abdecken. Brandgefahr!
- Deckel während des Kochens nicht öffnen
- Der Ein-/Ausschalter «U» darf nur bei geschlossenem Deckel betätigt werden
- **Δ VORSICHT!** Gerät während des Betriebs nicht berühren oder verrücken. Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!
- Während der Kochzeit hören Sie drei Sprachnachrichten – weichgekochte, halb und hartgekochte Eier. Ausserdem werden Sie zwei kurze Signale zwischen den Sprachnachrichten hören, damit Sie das perfekte Ergebnis ermitteln können. Vergessen Sie nicht, dass das Ergebnis je nach Grösse und Temperatur der Eier unterschiedlich ausfallen kann. Grössere Eier benötigen eine etwas längere Kochzeit
- Sie können entscheiden, ob Sie die Eier während des Kochvorgangs herausnehmen, wenn sie weich/halb/hart gekocht sind
- Zwischen mehreren Kochvorgängen den Eierkocher jeweils abkühlen lassen (Vermeidung von Überhitzung)

### 2.4 Eier entnehmen/servieren

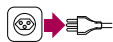
- Deckel an Haltegriff anfassen und abnehmen. **Δ VORSICHT!** Der austretende Dampf ist heiss!
- Eiereinsatz abnehmen. **Δ VORSICHT!** Heiss! Nur am Traggriff halten! Zum Servieren Eiereinsatz direkt auf den Tisch stellen

### Hinweise:

- Weich gekochte Eier direkt anrichten
- Hart gekochte Eier mit kaltem Wasser übergiesen («abschrecken»). Sie lassen sich danach besser schälen
- **Zubehör und Ersatzteile** können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen



## Sicherheitsvorrichtung



- Der Eierkocher ist mit einem Trockengeh- und Überhitzungsschutz ausgestattet. Diese Schutzfunktion schaltet den Heizvorgang automatisch aus:
  - wenn sich kein Wasser mehr in der Kochschale befindet
  - bei stark verkalkter Kochschale
  - bei unsachgemässer Benutzung
- Damit die Schutzvorkehrungen einwandfrei funktionieren, Gerät regelmässig warten/entkalken

## Sicherheitsvorrichtung



### Hinweise:

- Falls die Schutzvorrichtung angesprochen hat, Netzstecker ziehen und Gerät 15–20 Minuten abkühlen lassen
- **Δ VORSICHT!** Gerät erst nach dem Abkühlen wieder befüllen. Verbrühungsgefahr!

## Wartung / Entkalkung / Reinigung

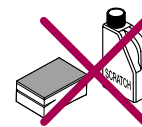
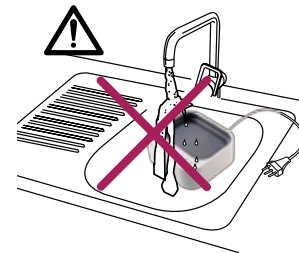


Um die einwandfreie Funktion zu erhalten und um Energie zu sparen, den Eierkocher bei Kalkansatz entkalken:

- Vor der Entkalkung Netzstecker ziehen und Gerät vollständig abkühlen lassen
- Mit «Mio Star Universal Entkalker» (Art. Nr. 7173.865 oder 7173.958) nach Anleitung des Entkalkers entkalken
- Entkalkungsrückstände ausleeren und gründlich auswischen (Schalter, Netzkabel und Unterteil trocken halten!)
- Geräte-Aussenseite mit Tuch trocken wischen
- Bei eventuell auftretenden bräunlich gefärbten Punkten handelt es sich nicht um Rost, sondern um eisenhaltige Kalkablagerungen, die sich beim Entkalken meistens lösen

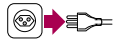
### Hinweise:

- ACHTUNG! Putzessig ist NICHT zum Entkalken geeignet
- Entkalkungsmittel einwirken lassen und NICHT aufkochen (Entkalker-Anleitung beachten)



- Bevor das Gerät gereinigt wird, Netzstecker ziehen und Gerät vollständig abkühlen lassen
- Eierkocher (Kochschale) mit einem weichen, leicht feuchten Reinigungstuch reinigen. Danach gut abtrocknen
- Netzstecker dabei nicht berühren, bzw. nie feucht reinigen. ACHTUNG! Keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzende Chemikalien verwenden
- **Δ WARNUNG! Eierkocher niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen bzw. abspritzen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- Dosierbecher, Deckel und Eiereinsatz mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel reinigen und gut trocknen. ACHTUNG! Nicht in Geschirrspüler geben!

## Aufbewahrung



- Bei Nichtgebrauch Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen
- Gerät komplett abkühlen lassen und dann Kabel auf der Unterseite aufwickeln
- Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen

## Störungen



- Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

**WICHTIG!** Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt oder nach einem Sturz sofort Netzstecker ziehen.

## Entsorgung / Recycling



- Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schon die natürlichen Ressourcen
- Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts

## Technische Daten

Nennspannung	220-240 Volt / 50 Hz
Nennleistung	400 Watt
Masse	ca. 180 x 135 x 168 mm (B x H x T)
Länge Netzkabel	ca. 67 cm
Gewicht	ca. 820 g
Materialien	Kunststoff / Metall
Funkentstört	Nach EU-Norm
Zulassung	CE
M-Garantie	3 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

## Konformität $\text{CE}$

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU

2014/30/EU

2015/863/EU

(EG) Nr. 1275/2008

LVD

EMC

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

EN 60335-1

EN 60335-2-15

EN 62233

EN 55014-1

EN 55014-2

EN 61000-3-2

EN 61000-3-3

# MIGROS

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:

Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich



## Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

## MIGROS

### Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

 M-INFOLINE  
CH-0800 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0800 84 0848: Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr; Samstag 08.30 – 17.30 (8 Rp./Min. 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp./Min von 17.00 – 18.30 Uhr und Samstag).

[www.migros.ch/kontakt](http://www.migros.ch/kontakt)

## Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0800 84 0848

du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30 (8 cts / min. de 8 h à 17 h, 4 cts / min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)

## Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848

dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30 (8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

[www.migros.ch/contatto](http://www.migros.ch/contatto)